

**Izvješće o radu nezavisnog saborskog zastupnika austrijske, bugarske, njemačke, poljske,  
rumunjske, romske, rusinske, ruske, turske, ukrajinske, vlaške i židovske nacionalne  
manjine g. Veljka Kajtazija za 2017. g.**

Zagreb, 10. siječnja 2018. g.

## **Izvješće o radu za 2017. g.**

Sukladno dostavljenom finansijskom programu rada i rashodima vezanim za isti, nezavisni zastupnik austrijske, bugarske, njemačke, poljske, rumunjske, romske, rusinske, ruske, turske, ukrajinske, vlaške i židovske nacionalne manjine, kandidat Saveza Roma u Republici Hrvatskoj "KALI SARA" g. Veljko Kajtazi u kontinuitetu i u skladu sa zakonskim ovlastima i mogućnostima te nacionalnim interesima spomenutih nacionalnih manjina, provodio je sljedeće aktivnosti u 2017. g.:

- u kontinuitetu promovirao i štitio manjinska prava i nacionalne interese dvanaest nacionalnih manjina koje zastupa u Hrvatskom saboru sukladno Ustavu i Ustavnom zakonu o pravima nacionalnih manjina, ostalim važećim zakonima te međunarodnim ugovorima i konvencijama čiji je Republika Hrvatska potpisnik, ali i kroz suradnju sa savjetodavnim pododborm romske nacionalne manjine i pododborm austrijske, bugarske, njemačke, poljske, rumunjske, rusinske, ruske, turske, ukrajinske, vlaške i židovske nacionalne manjine s kojima je provodio redovne konzultacije i održavao kvartalne sastanke
- vršio funkciju potpredsjednika Kluba zastupnika nacionalnih manjina, te člana Kluba zastupnika Stranke rada i solidarnosti, Reformista i nezavisnih zastupnika od posljednjeg kvartala 2017. godine
- primao zainteresirane građane na razgovor u Hrvatskom saboru kao predstavnik dvanaest nacionalnih manjina
- aktivno sudjelovao u radu saborskih Odbora:
  - član Odbora za ljudska prava i prava nacionalnih manjina
  - član Odbora za informiranje, informatizaciju i medije
- vršio funkciju člana Savjeta za nacionalne manjine Vlade Republike Hrvatske te sudjelovao u aktivnostima Savjeta u Vladi Republike Hrvatske te sastancima Savjeta van Zagreb
- vršio funkciju zamjenika predsjednice Povjerenstva za praćenje provedbe Nacionalne strategije za uključivanje Roma za razdoblje 2013. - 2020. g. koju obnaša potpredsjednica Vlade Republike Hrvatske i ministrica vanjskih i europskih poslova gđa. Marija Pejčinović-Burić te sudjelovao na pripadajućim sastancima i radnim skupinama ovog tijela
- aktivno djelovao u Međuparlamentarnim skupinama prijateljstva Hrvatskog sabora: Hrvatsko-indijska međuparlamentarna skupina prijateljstva – voditelj; Hrvatsko-ruska međuparlamentarna skupina prijateljstva – član; Hrvatsko-japanska međuparlamentarna skupina prijateljstva – član;

- aktivno djelovao u aktivnostima Međunarodne romske unije (IRU) sa sjedištem u Rigi, Latvija. Prisustvovao Međunarodnoj konferenciji Međunarodne romske unije i Međunarodnom romskom festivalu u Rigi, Latvija od 18. – 21. listopada 2017. g.
- zapošljavao jednu osobu kao savjetnika
- Djelovao s ciljem ispunjavanja ciljeva navedenih u Nacionalnoj strategiji za uključivanje Roma za razdoblje 2013. - 2020. g. te uz poseban naglasak na pitanja obrazovanja, stanovanja, zdravstva i socijalnih pitanja
- kontinuirano posjećivao i podržavao kulturne i ostale manifestacije u organizaciji udruga i organizacija nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj, a posebno dvanaest nacionalnih manjina koje zastupa u Hrvatskom saboru
- podržavao i sudjelovao u organizaciji tri romska nacionalna praznika kao predsjednik organizacijskog odbora Svjetskog dana Roma (8. travnja) obilježenom 7.4.2017. u Nacionalnoj i sveučilišnoj knjižnici u Zagrebu;
- Međunarodnog dana sjećanja na romske žrtve genocida u Drugom svjetskom ratu / Samudaripen (2.8.2017.) obilježenog u selu Uštica, Općina Jasenovac;
- Svjetskog dana romskog jezika u suradnji sa Savezom Roma u Republici Hrvatskoj "KALI SARA" (5. studeni) obilježenom od 2. - 5. studenog 2017. g. na Hrvatskoj akademiji znanosti i umjetnosti (3. studenog), međunarodni znanstveni skup u hotelu "I" (4. studenog) te veliki koncert u suradnji s jazz orkestrom Hrvatske radiotelevizije u Muzeju suvremene umjetnosti u Zagrebu (5. studenog), ujedno obilježavanja 10 godina rada Saveza Roma u Republici Hrvatskoj "KALI SARA" uz projekciju filma "KALI SARA, prvih deset godina" redatelja Jakova Sedlara<sup>1</sup>
- surađivao s matičnim državama dvanaest nacionalnih manjina i veleposlanstvima matičnih država nacionalnih manjina predstavljenim i akreditiranim za rad u Republici Hrvatskoj
- podržavao rad i surađivao s predstvincima nacionalnih manjina na razini Vijeća nacionalnih manjina na razini županija, općina i gradova, predstavnika nacionalnih manjina i udruga nacionalnih manjina
- obilazio lokalnu samoupravu i surađivao s predstvincima lokalne samouprave (vijeća, općina, gradova i županija), odnosno područja sa značajnim udjelom pripadnika nacionalnih manjina u odnosu na većinsko stanovništvo

---

<sup>1</sup> Sastavni dio ovog Izvješća je i publikacija Međunarodni dan sjećanja na romske žrtve Holokausta, 02.08.2017. g. u izdanju Saveza Roma u Republici Hrvatskoj "KALI SARA" te publikacija Svjetski dan romskog jezika 2017. u izradi koja će biti objavljena od strane Saveza Roma u Republici Hrvatskoj "KALI SARA" sredinom 2018. g.

Sudjelovao na međunarodnim aktivnostima međunarodnih institucija i nevladinih organizacija:

- **Saborski zastupnik Veljko Kajtazi boravio je od 27. do 30. siječnja 2017. g., na poziv najstarije romske nevladine organizacije u Republici Italiji "Opera Nomadi", u Rimu, Italija**

Organizacija Opera Nomadi bavi se romskom problematikom u kontinuitetu od 1984. godine, a ima i desetak ograna diljem Republike Italije. U sklopu posjeta zastupnik Kajtazi podržao je njihov projekt mirnog mimohoda u sjećanje na romske i druge žrtve Drugog svjetskog rata ulicama Rima koji je završio u ulici "Via Del Zingari". Skup je dobio podršku lokalnih vlasti grada Rima, senatora Massima Cervellinija, predstavnika židovske zajednice, antifašističkih i drugih manjinskih udruga koje djeluju u Rimu.

Pored toga zastupnik je obišao i romska naselja u Rimu u kojima dio stanovnika posjeduje i hrvatsko državljanstvo.

O svojim aktivnostima u Rimu je obavijestio te se susreo s predstvincima Veleposlanstva Republike Hrvatske pri Svetoj stolici i Veleposlanstva Republike Hrvatske u Republici Italiji, uvaženim veleposlanikom Nevenom Pelicarićem te uvaženim veleposlanikom Damirom Grubišom.

Posebno korisni razgovori obavljeni su u veleposlanstvu Republike Hrvatske u Republici Italiji, a koje se svakodnevno bavi problemima brojnih Roma porijeklom iz Republike Hrvatske koji su na trenutnom ili stalnom boravku u Republici Italiji.

S veleposlanikom Pelicarićem zastupnik Kajtazi je razgovarao o međunarodnoj konferenciji koju u povodu Svjetskog dana Roma organizira Veleposlanstvo Mađarske pri Svetoj stolici te je usuglašeno kako je vrlo bitno da predstavnik Republike Hrvatske prezentira položaj Roma u Republici Hrvatskoj i postignuća te suradnju romske zajednice s institucijama Republike Hrvatske, posebno vezano za obilježavanje romskih nacionalnih praznika i međunarodnih inicijativa hrvatske romske zajednice.

Posjet je završen obilaskom Države Vatikanskog Grada u društvu veleposlanika Pelicarića.

- **Studijsko putovanje u Auschwitz s članovima Saveza Roma u Republici Hrvatskoj "KALI SARA" od 26. veljače do 1. ožujka 2017. g.**

Saborski zastupnik V. Kajtazi sudjelovao je na studijskom putovanju u Auschwitz u organizaciji Saveza Roma u Republici Hrvatskoj "KALI SARA". Na trodnevnom putovanju s predstvincima Roma iz cijele Republike Hrvatske, zastupnik Kajtazi imao je priliku posjetiti Auschwitz I i Auschwitz II–Birkenau koncentracijske logore iz Drugog svjetskog rata. Bila je to prilika da se iz prve ruke upozna i razgovara o stradanju Roma i ostalih naroda, političkih i

drugih zatvorenika u ovom najvećem kompleksu logora stvorenom od strane nacističkog režima. U povratku prema Hrvatskoj grupa je posjetila romski muzej u Brnu u Češkoj, a u sklopu putovanja grupa je imala priliku razgledati gradove Krakow i Bratislavu.

- **Saborski zastupnik Veljko Kajtazi boravio je u Murskoj Soboti, Republika Slovenija na poziv organizacije ERU Slovenija na MEDNARODNA ROMSKA KONFERENCA / ROMA INTERNATIONAL CONFERENCE od 12. do 13. ožujka 2017. g.**
- **Saborski zastupnik Veljko Kajtazi boravio je u Pragu, Češkoj Republici u sklopu Svjetskog romskog festivala KHAMORO od 2. do 3. lipnja 2017. g.**

U petak, 2. lipnja 2017. g. zastupnik je obavio je niz razgovara s organizatorom radi razmjena iskustava te je sudjelovao u velikom defileu u centru Praga s romskim umjetnicima sudionicima festivala.

U Galeriji "Českých center" je prisustvovao prezentaciji RomArchive iz Berlina te koncertu klasične glazbe (Ištvan Denes, Michael Jelden, Bohumila Sommerova) inspirirane romskim motivima kao i otvorenju izložbe fotografija "Romska duša" (Mark Wiedom, SAD) koja je održana u Jeruzalemskoj sinagogi u Pragu.

Posljednji dan festivala zastupnik je prisustvovao međunarodnoj konferenciji o inkluzivnom obrazovanju sa sudionicima iz cijelog svijeta.

Festival KHAMORO zatvoren je u subotu, 3. lipnja 2017. g. večernjim gala koncertom na kojem su nastupili romski umjetnici iz cijelog svijeta.

- **Saborski zastupnik Veljko Kajtazi boravio je u Skopju, Makedonija od 9. do 12. listopada 2017. g. na poziv ministra u Vladi Republike Makedonije g. Samka Ibraimoskog gdje se sastao sa predsjednikom Parlamenta Republike Makedonije g. Talat Xaferiem i suradnicima**
- **24. Međunarodno umjetničko natjecanje "Romski prijatelj" na poziv asocijacije "The Romano Onlus" na kojem mu je uručena nagrada za monografiju na temu romske povijesti, kulture, jezika te glazbe u Lancianu u Italiji od 27. do 29. listopada 2017. g.**
- **Svjetski dan romskog jezika u Skopju, Makedonija u organizaciji ministra u Vladi Republike Makedonije g. Samka Ibraimoskog od 11. do 13. studenog 2017. g. prilikom čega se zastupnik Kajtazi susreo s predsjednikom Vlade Republike Makedonije g. Zoranom Zaevom**

- Radni sastanak u Budimpešti, 2. prosinca 2017. g.

U Budimpešti je saborski zastupnik Kajtazi održao sastanak s g. Željkom Jovanovićem, direktorom Open Society Roma Initiatives i g. Nadirom Redžepijem, direktorom Roma Education Fund-om. Razgovarali su o nastavku suradnje na projektima od zajedničkog interesa, posebno na području obrazovanja i komemoriranja romskih žrtava Drugog svjetskog rata uz mogućnosti suradnje Savez Roma u RH "KALI SARA" i European Roma Institute for Arts and Culture.

VELJKO KAJTAZI  
Zastupnik austrijske, hrvatske, mađarske, poljske,  
romske, rumunjske, srušene, osječke, turske,  
ukrajinske i čitavog nacionalne manjina  
P.J. ANDRASSYJA 6. ZAGREB



**VELJKO KAJTAZI-SABORSKI ZASTUPNIK- ZA  
AUSTRIJSKU,BUGARSKU,NJEMAČKU  
POLJSKU,ROMSKU,RUMUNJSKU,RUSINSKU,TURSKU,UKRAJINSKU,VLAŠKU I  
ŽIDOVSKU NACI.MANJINU,OIB 25593386370 ,iz Zagreba,Poljana  
J.Andrassy 6**

**OBRAZLOŽENJE TROŠKOVA PO IZVRŠENJU FINANCIJSKOG**

**PLANA ZA 2017.GODINU.**

**TOČ.1 RASHODI ZA OBAVLJANJE ZAJEDNIČKIH AKTIVNOSTI**

-rashodi vezani uz rad ureda,suradnika i financiranje aktivnosti vezanih uz promicanje obrazovanja,socijalnih i drugih problema vezanih uz Integraciju romske nacionalne manjine u društvenu zajednicu (potrošeno je 46.900,00 kn)

**TOČ.2 RASHODI ZA ZA ZAPOSLENIKE,KNIGOV.USLUGE I USLUGE STUD.SERV.**

-rashodi vezani su za zapošljavanje jednog zaposlenika (plaće,porezi i doprinosi,prijevoz i pu.troškovi),knjigovodstvene usluge i usluge stud.servisa (potrošeno cca 127.351,00 kn umjesto planiranih 130.000,00 kn).

**TOČ.3 RASHODI ZA SLUŽBENA PUTOVANJA**

-rashodi vezani za obilazak terena i posjete pripadnicima nacionalnih manjina kako u zemlji tako i u inozemstvu ( potrošeno 32.413,00 kn).

**TOČ.4 RASHODI ZA UREDSKI MATERIJAL,ENERGIJU,USLUGE**

-rashodi vezani uz rad ureda,mat.troškovi ,web stranica(promjena i održavanje) promidžbeni materijal i usluge izrade promidž.mater.(cca 41.578,00 kn)

**TOČ.5 REPREZENTACIJA**

-troškovi vezani uz reprezentaciju (održavanje sastanaka i susrete sa predstavnicima manjina (potrošeno 21.507,00 kn)

## TOČ.6 DONACIJE

-donacije vezane uz pomoć i rad na terenu sa nacionalnim manjinama udrugama i članovima zbog teške situacije u financiranju njihovog rada u njihovom sredinama.Potrošeno 16.200,00 kn- manje nego je planirano jer su problemi na terenu rješavani uz pomoć jedinica lokalne samouprave i županije i kroz druge institucije države .

## TOČ.7 DRUGI RASHODI

Potrošeno je 2.867,00 na kazne I bankarske troškove 1.492,00 kn.

Sav višak sredstvava iz 2017.godine prenosi se u 2018.godinu.

VELJKO KAJTAZI

Zastupnik austrijske, buharstke, nemacke, poljsko-

čehoslovačke, rusinske, ruske, turske

čehoslovačke i židovske nacionalne manjine

P.I. ANDRASSYJA 6, ZAGREB